

Archivado: Viernes 31 de octubre de 2025 8:13:14 AM

De: [Kate Logan](#)

Enviado: Jueves 30 de octubre de 2025 a la 01:13:18

Para: [Baitong Chen](#)

Cc: [Steve Cassulo](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un fuga de lixiviados característicamente no peligrosos asociado al Grupo C – Tanque D1 que ocurrió como resultado del mal funcionamiento de una bomba neumática ubicada en la cuadrícula 94:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. La fuga se descubrió el 27 de octubre de 2025 aproximadamente a la 7:00 AM p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

0. Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos de un tanque ubicado dentro de la cuadrícula 94, debido al mal funcionamiento de una bomba neumática. Quedó líquido de la fuga en el revestimiento del tanque; no salió del revestimiento del tanque ni llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Salvador Carranza

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita ajustó la presión de vacío aumentando el vacío, para poder liberar presión.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe Chiquita actualmente, parece ser que la bomba neumática de la línea del Grupo C estaba funcionando mal, haciendo que se forme espuma en la tubería de presión y posteriormente en el tanque, dando como resultado una acumulación de presión dentro del tanque. La presión acumulada después hizo que salgan espuma y líquido del tanque y que se fugara hacia el revestimiento. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento del equipo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron del tanque aproximadamente 40 galones de espuma y líquido de lixiviados característicamente no peligrosos

asociados al Grupo C, Tanque D1.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

1. Además de las medidas tratadas arriba, Chiquita desplegó inmediatamente un camión de vacío para remover los líquidos estancados y después lavó el revestimiento a presión. El líquido recogido se envió por la unidad de tratamiento de carbono activado granular. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó aproximadamente en 15.5 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. Personal de Chiquita continuará inspeccionando de forma regular las bombas neumáticas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Kate Logan

Ingeniera Regional

Vertedero de Chiquita Canyon

29201 Henry Mayo Dr.

Castaic, CA 91384

(móvil) (346) 807-5547

Kate.Logan@WasteConnections.com



WASTE CONNECTIONS
Connect with the Future